

مرسوم بقانون رقم (٧) لسنة ١٩٩٦  
بتغيير بعض أحكام المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٨٧  
في شأن التأمين الإجباري عن المسئولية المدنية الناشئة  
عن حوادث المركبات

## **رسمنا بالقانون الآتي: المادة الأولى**

يُستبدل بنصي المادتين (٢) فقرة ثانية، (٥) فقرة ثانية من المرسوم بقانون رقم لسنة ١٩٨٧ في شأن التأمين الإجباري عن المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث المركبات النصان التاليان:

مادة (٢) فقرة ثانية:

وَمَعَ مِرَايَةِ أَحْكَامِ الْمَادَةِ (١٢) مِنْ هَذَا الْقَانُونِ يَقْصِدُ بِتَغْفِيلِهِ الْمَسْؤُلِيَّةَ الْمَدِينِيَّةَ النَّاسِيَّةَ عَنْ حَوَادِثِ الْمَرْكَبَاتِ إِلَزَامِ الْمُؤْمِنِ بِمَا يَحْكُمُ بِهِ مِنْ تَعْوِيْضِ عَنْ وَفَاءِ أَيِّ شَخْصٍ أَوْ عَنْ أَيِّ إِصَابَةٍ جَسْمَانِيَّةٍ تَلْحُقُ أَيِّ شَخْصٍ بِإِسْتِشَاءِ الْمُتَسَبِّبِ فِي الْحَادِثِ وَزَوْجِهِ وَأَوْلَادِهِ الْقَصْرِ، وَمَالِكِ الْمَرْكَبَةِ وَزَوْجِهِ وَأَوْلَادِهِ الْقَصْرِ إِذَا كَانَ يَسْتَخِدُ سَائِقًا خَاصًا لِلْمَرْكَبَةِ وَكَانَ السَّائِقُ هُوَ الْمُتَسَبِّبُ فِي الْحَادِثِ. وَيُجَبُ أَنْ تَغْطِي وَثِيقَةُ التَّأْمِينِ أَيْضًا مَا يَحْكُمُ بِهِ مِنْ تَعْوِيْضِ عَنِ الْأَضْرَارِ الْمَادِيَّةِ النَّاسِيَّةِ عَنْ حَوَادِثِ الْمَرْكَبَاتِ مَعَ مِرَايَةِ أَنَّهُ لَا يَجُوزُ الْحُكْمُ بِأَكْثَرِ مِنْ خَمْسِمِائَةِ أَلْفِ دِينَارٍ كَتَعْوِيْضِ عَنِ الْأَضْرَارِ الَّتِي تَلْحُقُ الْمُتَلِكَاتِ عَنِ الْحَادِثِ الْوَاحِدِ مِنْ حَوَادِثِ الْمَرْكَبَاتِ.»

## **مادة (٥) فقرة ثانية:**

«على إدارة المرور والترخيص عند إلغاء تسجيل المركبة التأشير على وثيقة التأمين بما يفيد ذلك وتشمل حالات إلغاء وثيقة التأمين:

- ١ - عدم صلاحية المركبة للإستخدام على الطرق وإلغاء تسجيل المركبة تبعاً لذلك.
- ٢ - إذا تم تحويل ملكية المركبة إلى مالك آخر قام بالتأمين اختيارياً لدى شركة تأمين أخرى ومسجلة في دولة البحرين.
- ٣ - إذا تم إستبدال وثيقة التأمين بأخرى صادرة عن إحدى شركات التأمين المسجلة في دولة البحرين مع الإلتزام بإبلاغ إدارة المرور والترخيص بذلك.
- ٤ - إذا خرجت المركبة من دولة البحرين وبقيت في الخارج لمدة تزيد على ثلاثين يوماً دون إنقطاع، فللمؤمن له الحق في إلغاء وثيقة التأمين وإبلاغ شركة التأمين معززاً ببلاغه بشهادته من إدارة المرور والترخيص».

## **المادة الثانية**

يضاف إلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٨٧ مادة جديدة برقم (١٤) مكرر تأتي بعد المادة (١٤) ونصها الآتي:

### **مادة (١٤) مكرراً:**

«يصدر وزير التجارة نموذجاً لوثيقة التأمين للإسترشاد به يتضمن المبادئ الأساسية للالتزامات كل من المؤمن والمؤمن له».

## **المادة الثالثة**

على الوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ هذا القانون، وينشر في الجريدة الرسمية، وي العمل به من تاريخ نشره.

**أمير دولة البحرين**  
**عيسى بن سلمان آل خليفة**

صدر في قصر الرفاع:

بتاريخ ١٥ شوال ١٤١٦هـ  
الموافق ٥ مارس ١٩٩٦م